



调解为先 MEDIATE FIRST

同行共济 共绘新篇



2023年「调解为先」承诺书活动 "Mediate First" Pledge Event 2023

日期 Date: 2023年5月5日(星期五) | 5 May 2023 (Friday)

时间 Time | 语言 Language:

上午环节 Morning Session 09:30 – 12:30 (GMT+8) | 粤语 Cantonese 下午环节 Afternoon Session 14:00 – 18:00 (GMT+8) | 粤语 Cantonese

活动设有粤语、英语及普通话即时传译服务

Cantonese, English and Putonghua simultaneous interpretation available for the Event



立即扫描二维码登记 Scan to register now

活动内容 Event Contents:

为了进一步推广调解文化,「调解为先」承诺书活动将邀请来自不同专业的讲者会在各个环节中简介案件和解会议的运用和如何在日常生活中使 用调解解决不同类型的纠纷,并会以话剧形式呈现调解在社区、家庭和朋辈争议中的运用。活动最后亦会有「调解为先」承诺书签署仪式和星徽 奖励计划颁奖典礼。

In order to further promote the mediation culture, the "Mediate First" Pledge Event 2023 will invite speakers of different expertise to present on various sessions on the use of mediation in Case Settlement Conference and our every-day disputes. A drama will be presented to show how mediation can be used to resolve community, family and peer disputes. The Event will conclude with the Signing Ceremony of the "Mediate First" Pledge and the Star Logo Award Presentation Ceremony.

立即登记 Register Now: http://www.mfp2023.com/register_SC.php

如欲了解本网络研讨会的内容,请浏览 www.mfp2023.com For more information about this webinar, please visit www.mfp2023.com 调解资讯展和自由交流环节只供现场出席人士参与 Register for physical attendance to join the Mediation Information Fair and Networking Session

调解论坛获下述机构颁发5.5个持续专业发展(CPD)学分:

5.5 Continuing Professional Development (CPD) points of Mediation Forum have been awarded by the following organisations:

- 1. 香港和解中心 Hong Kong Mediation Centre
- 2. 内地 香港联合调解中心 Mainland Hong Kong Joint Mediation Center
- 3. 国际争议解决及风险管理协会 International Dispute Resolution and Risk Management Institute
- 4. 香港调解仲裁中心 Hong Kong Mediation and Arbitration Centre
- 5. 香港律师会 The Law Society of Hong Kong
- 6. 香港国际仲裁中心 Hong Kong International Arbitration Centre (上午环节: 3 学分; 下午环节: 2.5 学分 Morning Session: 3 points; Afternoon Session: 2.5 points)
- 7. 香港调解资历评审协会 Hong Kong Mediation Accreditation Association Limited (上午环节: 3 学分; 下午环节: 2.5 学分 Morning Session: 3 points; Afternoon Session: 2.5 points)

有关签署「调解为先」承诺书,请浏览:https://www.doj.gov.hk/mediatefirst/tc/mediate_first_pledge/pledge.html
For joining the "Mediate First" Pledge, please visit: https://www.doj.gov.hk/mediatefirst/en/mediate_first_pledge/pledge.html

支持机构 Supporting Organisations



如有问题,请电邮至 admin@mfp2023.com。Please submit any questions to admin@mfp2023.com.





